



Europos Sąjungos
Taryba

Briuselis, 2023 m. sausio 31 d.
(OR. en)

5320/23

LIMITE

CORLX 50
CFSP/PESC 70
EPF AM 9
CSDP/PSDC 35
CSC 21
EUMC 18
COPS 27

TEISĖS AKTAI IR KITI DOKUMENTAI

Dalykas: TARYBOS SPRENDIMAS, kuriuo iš dalies keičiamas Sprendimas (BUSP) 2022/339 dėl paramos priemonės pagal Europos taikos priemonę Ukrainos ginkluotosioms pajėgoms remti

TARYBOS SPRENDIMAS (BUSP) 2023/...

... m. ... d.

**kuriuo iš dalies keičiamas Sprendimas (BUSP) 2022/339 dėl paramos priemonės
pagal Europos taikos priemonę Ukrainos ginkluotosioms pajėgoms remti**

EUROPOS SĄJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdama į Europos Sąjungos sutartį, ypač į jos 28 straipsnio 1 dalį ir 41 straipsnio 2 dalį,

atsižvelgdama į Sąjungos vyriausiojo įgaliojimo užsienio reikalams ir saugumo politikai pasiūlymą,

kadangi:

- (1) 2022 m. vasario 28 d. Taryba priėmė Sprendimą (BUSP) 2022/339¹, kuriuo nustatyta paramos priemonė, kurios finansinė orientacinė suma – 50 000 000 EUR ir kuri skirta mirtinai jėgai panaudoti neskirtos įrangos ir reikmenų, pavyzdžiui, asmeninių apsaugos priemonių, pirmosios pagalbos rinkinių ir degalų, tiekimui Ukrainos ginkluotosioms pajėgoms (UGP) finansuoti;
- (2) 2022 m. kovo 23 d. Taryba priėmė Sprendimą (BUSP) 2022/472², kuriuo Sprendimas (BUSP) 2022/339 iš dalies pakeistas ir finansinė orientacinė suma padidinta iki 100 000 000 EUR;
- (3) 2022 m. balandžio 13 d. Taryba priėmė Sprendimą (BUSP) 2022/637³, kuriuo Sprendimas (BUSP) 2022/339 iš dalies pakeistas ir finansinė orientacinė suma padidinta iki 150 000 000 EUR;

¹ 2022 m. vasario 28 d. Tarybos sprendimas (BUSP) 2022/339 dėl paramos priemonės pagal Europos taikos priemonę Ukrainos ginkluotosioms pajėgoms remti (OL L 61, 2022 2 28, p. 1).

² 2022 m. kovo 23 d. Tarybos sprendimas (BUSP) 2022/472, kuriuo iš dalies keičiamas Sprendimas (BUSP) 2022/339 dėl paramos priemonės pagal Europos taikos priemonę Ukrainos ginkluotosioms pajėgoms remti (OL L 96, 2022 3 24, p. 45).

³ 2022 m. balandžio 13 d. Tarybos sprendimas (BUSP) 2022/637, kuriuo keičiamas Sprendimas (BUSP) 2022/339 dėl paramos priemonės pagal Europos taikos priemonę Ukrainos ginkluotosioms pajėgoms remti (OL L 117, 2022 4 19, p. 36).

- (4) 2022 m. gegužės 23 d. Taryba priėmė Sprendimą (BUSP) 2022/810¹, kuriuo Sprendimas (BUSP) 2022/339 iš dalies pakeistas ir finansinė orientacinė suma padidinta iki 160 000 000 EUR;
- (5) 2022 m. liepos 21 d. Taryba priėmė Sprendimą (BUSP) 2022/1284², kuriuo Sprendimas (BUSP) 2022/339 iš dalies pakeistas ir finansinė orientacinė suma padidinta iki 170 000 000 EUR;
- (6) 2022 m. spalio 17 d. Taryba priėmė Sprendimą (BUSP) 2022/1972³, kuriuo Sprendimas (BUSP) 2022/339 iš dalies pakeistas ir finansinė orientacinė suma padidinta iki 180 000 000 EUR;

¹ 2022 m. gegužės 23 d. Tarybos sprendimas (BUSP) 2022/810, kuriuo iš dalies keičiamas Tarybos sprendimas (BUSP) 2022/339 dėl paramos priemonės pagal Europos taikos priemonę Ukrainos ginkluotosioms pajėgoms remti (OL L 145, 2022 5 24, p. 42).

² 2022 m. liepos 21 d. Tarybos sprendimas (BUSP) 2022/1284, kuriuo iš dalies keičiamas Sprendimas (BUSP) 2022/339 dėl paramos priemonės pagal Europos taikos priemonę Ukrainos ginkluotosioms pajėgoms remti (OL L 195, 2022 7 22, p. 91).

³ 2022 m. spalio 17 d. Tarybos sprendimas (BUSP) 2022/1972, kuriuo iš dalies keičiamas Tarybos sprendimas (BUSP) 2022/339 dėl paramos priemonės pagal Europos taikos priemonę Ukrainos ginkluotosioms pajėgoms remti (OL L 270, 2022 10 18, p. 97).

- (7) atsižvelgiant į tebesitęsiančią Rusijos Federacijos ginkluotą agresiją prieš Ukrainą, finansinė orientacinė suma turėtų būti padidinta papildoma 200 000 000 EUR suma, skirta mirtinai jėgai panaudoti neskirtos įrangos ir reikmenų, pavyzdžiui, asmeninių apsaugos priemonių, pirmosios pagalbos rinkinių ir degalų, tiekimui UGP finansuoti;
- (8) todėl Sprendimas (BUSP) 2022/339 turėtų būti atitinkamai iš dalies pakeistas,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

1 straipsnis

Sprendimas (BUSP) 2022/339 iš dalies keičiamas taip:

1) 1 straipsnio 3 dalis pakeičiama taip:

„3. Kad būtų pasiektas 2 dalyje nustatytas tikslas, pagal paramos priemonę finansuojamas mirtinai jėgai panaudoti neskirtos įrangos ir reikmenų, pavyzdžiui, asmeninių apsaugos priemonių, pirmosios pagalbos rinkinių ir degalų, tiekimas Ukrainos ginkluotosioms pajėgoms, taip pat pagal ETP finansuotos įrangos ir reikmenų, neskirtų mirtinai jėgai panaudoti, ir identiškų įrangos techninė priežiūra, taisymas ir remontas, kaip to prašo Ukraina.“;

2) 2 straipsnio 1 dalis pakeičiama taip:

„1. Finansinė orientacinė suma, skirta su paramos priemone susijusioms išlaidoms padengti, yra 380 000 000 EUR.“;

3) 2 straipsnio 3 dalis pakeičiama taip:

„3. Vadovaujantis Sprendimo (BUSP) 2021/509 29 straipsnio 5 dalimi, paramos priemonių administratorius po šio sprendimo priėmimo gali pakviesti teikti įnašus, ne daugiau kaip 380 000 000 EUR. Paramos priemonių administratoriaus sutelktos lėšos naudojamos tik išlaidoms, numatytoms susijusiuose taisomajame ir metiniame biudžetuose ir atitinkančioms paramos priemonę, apmokėti nevirsijant Sprendimu (BUSP) 2021/509 įsteigto komiteto patvirtintų ribų.“;

4) 2 straipsnio 4 dalis pakeičiama taip:

„4. Išlaidos, susijusios su paramos priemonės įgyvendinimu, atitinka finansavimo reikalavimus nuo 2022 m. sausio 1 d. iki dienos, kurią turi nustatyti Taryba. Iki 2022 m. kovo 11 d. patirtų tinkamų finansuoti išlaidų maksimali suma yra 50 000 000 EUR. Nuo 2022 m. liepos 21 d. tinkama finansuoti suma yra 220 000 000 EUR. Su technine priežiūra ir remontu susijusios išlaidos yra tinkamos finansuoti nuo 2022 m. spalio 17 d. Su remontu susijusios išlaidos yra tinkamos finansuoti nuo ... [OL: prašom įrašyti šio sprendimo priėmimo datą]“.

2 straipsnis

Šis sprendimas įsigalioja jo priėmimo dieną.

Priimta ...

Tarybos vardu

Pirmininkas / Pirmininkė